



11^{ème} lettre d'information aux membres de l'association, aux responsables des enclos ainsi qu'aux autres cercles intéressés

Éditorial

Chers membres et amis du SWGG d'Elgg,

Notre lettre d'information est cette fois publiée un peu plus tard que d'habitude. Dans certains cantons, la chasse au renard, à la martre et à la fouine est encore en cours, et les marchés de peaux et fourrures sont imminents et annoncent la fin de la saison de chasse. La roue du temps ne s'immobilise jamais et pour beaucoup d'entre nous, chasseuses et chasseurs, l'après saison de chasse représente aussi à nouveau l'avant saison de chasse.

À la fin de l'année 2024, j'ai été douloureusement contraint de faire mes adieux à ma chienne de rouge de Bavière, Nina. Je suppose que la majorité des lectrices et lecteurs de cette lettre d'information connaissent le sentiment qui accompagne le fait de devoir laisser partir une compagne de chasse fidèle. Je pense aux innombrables heures passées avec Nina dans l'Alpstein et en Engadine, aux passionnantes recherches de gibier blessé, aux succès et aux échecs aussi.

Nina n'avait pas simplement pour mission d'être une chienne de rouge et d'avoir du succès dans ses recherches. Non, elle a dû l'être dans un contexte où, jusqu'en 2013, la recherche avec des chiens de rouge formés était pratiquement inexistante ou très rare. Cela paraît incroyable aujourd'hui, mais c'était le cas. On nous a parfois jeté des regards sceptiques lorsque nous

recherchions un cerf malade en fuite ou un chevreuil gravement blessé, car cette manière de faire n'était pas connue. La plupart du temps, la recherche s'effectuait sans chien et si l'on ne trouvait rien, cela voulait dire que l'animal recherché n'était « probablement que légèrement blessé ».

Beaucoup de choses dépendaient donc des performances de cette Nina. Il a fallu convaincre tout un système de chasse que de telles recherches devaient devenir « standard ». Avec le temps, le bruit s'est répandu que des chiens de rouge bien entraînés et ayant fait l'objet de tests (en plus d'être formés) pouvaient rendre possible ce que l'on croyait jusqu'à présent impossible. Il s'agissait pourtant simplement d'une chienne de rouge de Bavière bien disposée, qui faisait son travail.

Avec Nina, je ne perds pas simplement une chienne de rouge et une fidèle compagne. Avec elle, c'est une chienne hors normes qui part pour les terrains de chasse éternels. Une chienne qui a contribué de manière significative au développement et à l'établissement, dans un canton, d'une race de chien de rouge jusqu'alors inexistante. C'était une tâche énorme, que tu as menée à bien de manière impressionnante. Je t'en suis éternellement reconnaissant, Nina.

Le poète et écrivain autrichien Rainer Maria Rilke (1875–1926) a écrit dans son poème « L'Adieu », que *les racines sont cachées dans l'adieu, et nous lient, même lorsque nous partons*. C'est une belle pensée, je trouve.



Avec la fin de la saison 2024, une nouvelle année d'exploitation riche en succès a pu être clôturée. Comme les années précédentes, le SWGG a été bien fréquenté et surtout - ce qui me réjouit particulièrement - il n'y a eu à nouveau aucun incident ou accident. J'attribue cela au travail discipliné de nos responsables des enclos. Ces derniers suivent régulièrement des formations internes et externes et sont les piliers de notre organisation. Les adaptations de prix que nous avons effectuées la saison dernière se sont avérées bien calculées et judicieuses. Les réactions positives que nous avons reçues à ce sujet nous confortent dans notre démarche et sur le fait que nous sommes sur la bonne voie.

Nous sommes déjà en train de préparer la saison prochaine. Notre objectif est de continuer d'offrir les meilleures conditions possibles pour la formation de vos chiens de chasse. Et d'ainsi aussi convaincre les chasseurs se rendant actuellement encore en France ou en Allemagne pour former leurs chiens des avantages procurés par le SWGG d'Elgg.

Nous avons entre autres procédé à une nouvelle adaptation des prix des exercices pour les membres collectifs et individuels. Les informations à ce sujet se trouvent en page 4.

Malheureusement, nous n'avons pas réussi à trouver suffisamment de bras pour la fête prévue en août 2025. Une fête d'anniversaire de cette ampleur requiert la mobilisation de beaucoup de monde. De plus, le week-end prévu et le mois d'août en général, plusieurs grandes manifestations auront lieu, qui ont des points communs avec notre projet. C'est pourquoi le comité du SWGG a décidé, lors d'une réunion en janvier 2025, d'annuler la planification et l'organisation de la «Journée portes ouvertes 2025».

Je souhaite finalement remercier ici chaleureusement tous les membres et toute l'équipe pour leur engagement, leur collaboration et leur confiance. Chacun d'entre vous a contribué à ce que le SWGG d'Elgg soit un élément reconnu de la scène suisse de la chasse et des chiens de chasse.

Bonne chasse!
Cordials salüds

A handwritten signature in green ink that reads "Ueli Nef".

Ueli Nef

Ramosch, février 2025

Rapport sur l'exploitation de Jürg Rengel

Le dimanche 10 mars 2024, nous avons démarré la saison des enclos d'accoutumance 2024 avec le traditionnel « kick off ». Nous avons pu profiter dès ce premier jour d'une formation continue où nous avons été formés intensivement et affûtés aux premiers secours pour les hommes et les chiens. Lors des exercices qui ont ensuite eu lieu dans tous les enclos, il s'est avéré que nos sangliers étaient eux aussi prêts et qu'ils se réjouissaient de reprendre l'activité après la pause hivernale (et d'avoir des activités plus variées).

L'année 2024 était placée sous le signe de la formation continue, et j'ai été particulièrement heureux que nous puissions commencer la formation d'entraîneur de chiens de chasse le dimanche 21 avril. Cette formation, dirigée par Nadine Ammann, Gabriela Leuenberger et le Dr méd. vét. FA VHM Ch. Sigrist, s'est avérée très précieuse. Nous avons pu la terminer avec brio et avec un diplôme en poche en septembre 2024. Je suis très fier et j'aimerais profiter de cette occasion pour remercier encore une fois tous les participants pour leur engagement et leur très grand dévouement. Merci.

La saison des enclos 2024 s'est à nouveau déroulée comme prévu et nous avons pu la clôturer avec succès et sans accident. Le fait que nous y soyons parvenus chaque année sans exception est tout sauf évident et n'est dû qu'à l'excellent engagement de l'équipe des responsables des enclos et au comportement discipliné de nos visiteurs. C'est grâce à cela que la réputation du SWGG d'Elgg est excellente et que notre travail est très apprécié. Un grand merci !

Chez nos amis « à 4 pattes » les sangliers, nous avons effectué deux petits changements au cours de la saison 2024. Le sanglier Nicolai a été retiré de l'enclos 1. Son comportement vis-à-vis des nouveaux arrivants était quelque peu problématique, ce qui nous a incités à prendre cette décision. Par ailleurs, nous avons déplacé « Pfüdi » du corridor à l'enclos 2 afin qu'il soit dans un groupe ayant une meilleure structure d'âge pour lui. Cette mesure s'est avérée très précieuse et le troupeau de l'enclos 2 fonctionne très bien. Comme espéré, les nouveaux

venus se sont parfaitement intégrés et ont adopté un comportement formidable. Nous avons ainsi pu compter sur eux toute l'année. Nous entamerons donc la saison 2025 avec la même constellation et nous réjouissons déjà de réaliser de nombreux exercices passionnants.



Les deux sangliers "Anastasia" et "Evelyne" dans l'enclos 1.

Pour terminer, je tiens, au nom de toute l'équipe du responsable des enclos, à remercier tous nos visiteurs pour la confiance qu'ils nous ont témoignée. J'espère que nous aurons le plaisir d'accueillir au SWGG d'Elgg le plus grand nombre possible de chasseurs et de chasseuses avec leurs différentes races de chiens de chasse au cours de l'année d'exploitation 2025.

Rickenbach Sulz, février 2025

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'J. Rengel'.

Jürg Rengel
Chef des responsables d'enclos SWGG d'Elgg

Adaptation du prix des exercices 2025

Nous avons le plaisir, chers intéressés du SWGG, de vous informer de l'adaptation suivante. Dans le cadre du processus budgétaire du SWGG, le comité a approuvé lors de sa première réunion en janvier 2025 la proposition concernant la révision du prix des exercices et l'a mise en vigueur avec effet immédiat.

Aperçu des prix en francs suisses :

	jusqu'en 2024	2025	réduction
Non membres	90.00	90.00	0.00
Membres collectifs	80.00	70.00	10.00
Membres individuels	70.00	50.00	20.00



Herdern, février 2025

Mario Manhart
Caissier SWGG-Elgg

Prochain rendez-vous :



Assemblée des délégués

Vendredi, 21.3.2025, au restaurant Schauenberg à Hofstetten

Le SWGG est soutenu par les sponsors principaux suivants:



Impressum

11ème lettre d'information du SWGG de février 2025

Éditeur: Betriebsverein Schwarzwildgewöhnungsgatter Elgg SWGG
Ueli Nef, 7556 Ramosch, tél. 079 605 19 81, e-mail: praesident@swgg.ch
Jürg Rengel, 8545 Rickenbach Sulz, tél. 079 338 35 88, e-mail: gm-chef@swgg.ch
Mario Manhart, 8535 Herdern, e-mail: kassier@swgg.ch

Mis en page par: Miriam Weber, membre du comité du SWGG

Traduit par: Isabelle Dunand

Photos: Ueli Nef, Peter Weber, Markus Fischer

Sponsors principaux et sponsors:

NaturAktiv & Waffenbörse, www.waffenboerse.ch, Schweizer Jäger, <https://schweizerjaeger.ch>

